

CATALÀ

ESPAÑOL

FRANÇAIS

ENGLISH

ROSES 2013

JUNY_JULIOL | JUNIO_JULIO

JUIN_JUILLET | JUNE_JULY

GUIA GUIDE



ROSES[®]

Organitzat:



Ajuntament de Roses
www.roses.cat

Amb el suport:



Diputació de Girona



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura

AJUNTAMENT DE ROSES, TURISME

Oficina de Turisme de Roses | Av. de Rhode, 77-79 | 17480 Roses

Tel.: 972 25 73 31 | turisme@roses.cat | www.visit.roses.cat



<< Platja de Santa Margarida
<< Playa de Santa Margarida



<< Plage de Santa Margarida
<< Santa Margarida beach

Guia Estiu

Català

Juny / Juliol

JUNY

DISSABTE 22 DE JUNY

Durant tot el dia, als terrenys de petanca del costat de la Ciutadella

Torneig de Petanca de Sant Joan

De 10 a 22 h, a la plaça de Catalunya

Fira d'artesanía

11 h, plaça de la Pau

Visita guiada al refugi antiaeri.

Reserves a l'oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

A les 18.30 h, a diferents punts de la vila

II Edició del Dia de la Música al Carrer

Concerts en benefici de la Fundació Roses Contra el Càncer

DIUMENGE 23 DE JUNY. REVETLLA DE SANT JOAN

De 10 a 22 h, a la plaça de Catalunya

Fira d'artesanía

22 h, a la platja Nova

Encesa de la foguera de la Revetlla de Sant Joan

22.20 h, a la platja Nova

Espectacle de focs artificials

22.30 h, a la plaça de Catalunya

Ball amb el grup Kirtana

CADA DIA, A PARTIR DEL 24 DE JUNY

Visites guiades diàries a l'Espai Cultural la Ciutadella

"Passejades d'història". 17 h francès, 18 h castellà, 19 h català

Preu: 5 €,menors de 7 anys gratuïta

Visites guiades diàries al Castell de la Trinitat

"Un Mirador Fortificat". 18 h francès, 19 h castellà, 20 h català

Preu: 5 €,menors de 7 anys gratuïta

DILLUNS 24 DE JUNY

De 10 a 22 h, a la plaça de Catalunya

Fira d'artesanía

DIMARTS 25 DE JUNY

17 h, al port pesquer

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix.

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

DIVENDRES 28 DE JUNY. REVETLLA DE SANT PERE

22.30 h, a la rambla Riera Ginjolars

Ball amb La Montecarlo

DISSABTE 29 DE JUNY. SANT PERE

10 h, davant de la plaça de les Botxes

Tirada de l'artet, sardinada popular i cantada d'havaneres amb els Pescadors de Roses

22 h, a la plaça de Catalunya

Sardanes amb la cobla Osona

JULIOL

DE L' 1 AL 31 DE JULIOL

Cada dia, de 15 h a 19 h a la Platja Nova

Club Infantil de Platja. Servei gratuït d'una hora al dia

Visites guiades diàries a l'Espai Cultural la Ciutadella

"Passejades d'història". 18 h francès, 19 h castellà, 20 h català

Preu: 5 €,menors de 7 anys gratuïta

Visites guiades diàries al Castell de la Trinitat

"Un Mirador Fortificat". 18 h francès, 19 h castellà, 20 h català

Preu: 5 €,menors de 7 anys gratuïta

DIMARTS 2 DE JULIOL

17 h, al port pesquer

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la plaça de Catalunya

Espectacle infantil: "Sota l'aigua", a càrrec de la Companyia La Bleda

DIJOUS 4 DE JULIOL

19 h, a la plaça Catalunya

Contes a la fresca: "Contes per a menjar", a càrrec de la Cia. Joan Boher

21 h, al passeig Marítim de Santa Margarida

Discomòbil

22 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella

Cine Ciutadella: *Pirates!*, de Peter Lord i Jeff Newitt. En català

Preu entrada: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

22.30 h, a l'espigó de la platja Nova

Sons del Món sota les estrelles: Sortida nocturna en catamarà visitant la badia de Roses, tot escoltant bona música i prenent una copa

Preu: 20 € (consumició, concert i viatge). Venda d'entrades a www.sonsdelmon.cat

DIVENDRES 5 DE JULIOL

17 h, al port pesquer

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel: 972 25 73 31

20 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

"Mininits d'estiu" – Activitat familiar nocturna amb "Gromec", el gat de la Ciutadella

Preu: 8 €, per a nens entre 3 i 10 anys, acompanyants gratuït

DISSABTE 6 DE JULIOL

Durant tot el dia, als terrenys de petanca del costat de la Ciutadella

Torneig mixt de Petanca

8 h, davant de la Ciutadella

Sortida de la cursa en BTT Transpyr Roses – San Sebastià

Informació: Port de Roses, tel: 972 15 44 12

A partir de les 9 h, a la Platja del Rastrell (Santa Margarida)

XVII Campionat Local de Futbol Platja (pendent de confirmar)

10 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

Ruta amb la Motxilla Megalítica. Caminada guiada pels dolmens i menhirs de la Torre del Sastre Preu: 5 €, menors de 7 anys gratuït. Grup mínim 8 persones
Reserva prèvia al tel. 972 15 14 66

11 h, a la plaça de la Pau

Visita guiada al refugi antiaeri. Reserves a l'Oficina de Turisme, tel: 972 25 73 31

19 h, a la plaça Catalunya

Espectacle infantil: "Fem una festa", a càrrec de la Companyia Jordi Tonietti

22 h, a la plaça de Catalunya

Sardanes amb la cobla Foment del Montgrí

DIUMENGE 7 DE JULIOL**9 h, a la platja de Santa Margarida, davant de l'Hotel Monterrey**

IV Torneig de Tennis Platja

DIMARTS 9 DE JULIOL**17 h, al port pesquer**

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la plaça de Catalunya

Espectacle infantil: "Fextux", a càrrec de la Companyia Pep Puigdemont

DIJOUS 11 DE JULIOL**19 h, a la Plaça Catalunya**

Contes a la fresca: "Un raspall i altres animals", a càrrec de la Cia. Clarart Espectacles

22 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella

Cine Ciutadella: *Intocable*, d'Olivier Nakache i Eric Toledano. En francès, amb subtítols en castellà. Preu entrada: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

DIVENDRES 12 DE JULIOL**De 10 a 22 h, a la plaça de Catalunya**

Fira d'artesanía

17 h, al port pesquer

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

20 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

"Mininits d'estiu". Activitat familiar nocturna amb "Gromec", el gat de la Ciutadella

Preu: 8 €, per a nens entre 3 i 10 anys, acompanyants gratuït

A les 22.30 h, a l'espigó de la platja Nova

Sons del Món sota les estrelles: Sortida nocturna en catamarà visitant la badia de Roses, tot escoltant bona música i prenent una copa

Preu: 20 € (consumició, concert i viatge). Venda d'entrades a www.sonsdelmon.cat

DISSABTE 13 DE JULIOL

Durant tot el dia, als terrenys de petanca al costat de la Ciutadella

Torneig de Petanca Dia del Club

De 10 a 22 h, a la plaça de Catalunya

Fira d'artesanía

11 h, a la plaça de la Pau

Visita guiada al refugi antiaeri. Reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la plaça de Catalunya

Espectacle infantil: "El País de xauxa és festa", a càrrec de la Cia. El País de Xauxa

22 h, a la plaça de Catalunya

Sardanes amb la cobla Bisbal Jove

22.30 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella

Sons del Món: Concert de "Manel"

Venda d'entrades a www.sonsdelmon.cat

DIUMENGE 14 DE JULIOL

De 10 a 22 h, a la plaça de Catalunya

Fira d'artesanía

22 h, a la platja Nova

Dia del Turisme Francès: Espectacle de focs artificials

22.15 h, al passeig marítim de Santa Margarida

Dia del Turisme Francès: Concert amb el grup de versions "DGremlins"

DILLUNS 15 DE JULIOL

21 h, al Castell de la Trinitat

"Nits d'aventures i vaixells". Visita guiada nocturna i copa de cava

Preu: 10 €, menors 7 anys gratuït

DIMARTS 16 DE JULIOL

17 h, al port pesquer

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la plaça de Catalunya

Espectacle infantil: "Màgia", a càrrec de Màgic Raül

22 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

"Una Nit d'històries". Visita guiada nocturna en francès amb espectacle i tastet de productes de Roses. Preu: 10 €, menors de 7 anys gratuït

DIMECRES 17 DE JULIOL

22 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

"Una Nit d'històries". Visita guiada nocturna en català/castellà amb espectacle i tastet de productes de Roses. Preu: 10 €, menors de 7 anys gratuït

DIJOUS 18 DE JULIOL**17 h, al port pesquer**

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la Plaça Catalunya

Contes a la fresca: "Contem contes", a càrrec de la Cia. Pep Puigdemont

22 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella

Cine Ciutadella: *Los Descendientes*, d'Alexandre Payne. En francès, amb subtítols en castellà. Preu entrada: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

DIVENDRES 19 DE JULIOL**Tot el dia, al port esportiu i a la badia de Roses**

Regata "Tour de France à Voile". Estands d'animació, actuacions musicals i seguiment de les regates en directe. Informació: Port de Roses, tel: 972 15 44 12

17 h, al port pesquer

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

20 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

"Mininits d'estiu". Activitat familiar nocturna amb "Gromec", el gat de la Ciutadella

Preu: 8 €, per a nens entre 3 i 10 anys, acompanyants gratuït

A les 22.30 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella

Sons del Món: **Concert de Los Chicos del Coro**

Venda d'entrades a www.sonsdelmon.cat

DISSABTE 20 DE JULIOL**Tot el dia, al port esportiu i a la badia de Roses**

Regata "Tour de France à Voile".

Estands d'animació, actuacions musicals i seguiment de les regates en directe

Informació: Port de Roses, tel: 972 15 44 12

10 h, a la platja de Santa Margarida, davant de l'Hotel Monterrey

Prova del circuit Beach Volley Costa Brava

10 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

Ruta pel Camí de Ronda de l'Almadrava a Cala Murtra. Durada de 10 a 14 h

Preu: 6 €, menors de 7 anys gratuït. Grup mínim 8 persones.

Reserva prèvia al tel. 972 15 14 66

11 h, a la plaça de la Pau

Visita guiada al refugi antiaeri. Reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la plaça de Catalunya

Espectacle infantil: "Els Xanquetes", a càrrec de la Companyia Xanquetes

22 h, a la plaça de Catalunya

Sardanes amb la cobla Els Rossinyolets

A les 22.30 h, a l'espigó de la platja Nova

Sons del Món sota les estrelles: Sortida nocturna en catamarà visitant la badia de Roses, tot escoltant bona música i prenent una copa

Preu: 20 € (consumició, concert i viatge)

Venda d'entrades a www.sonsdelmon.cat

DILLUNS 22 DE JULIOL**21 h, al Castell de la Trinitat**

“Nits d'aventures i vaixells”. Visita guiada nocturna i copa de cava

Preu: 10 €, menors 7 anys gratuït

DIMARTS 23 DE JULIOL**17 h, al port pesquer**

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la plaça de Catalunya

Espectacle infantil: “Danses estrambòtiques”, a càrrec de la Companyia Trambòtics

22 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

“Una Nit d'històries”. Visita guiada nocturna en francès amb espectacle i tastet

de productes de Roses. Preu: 10€, menors de 7 anys gratuït

DIMECRES 24 DE JULIOL**22 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella**

“Una Nit d'històries”. Visita guiada nocturna en català/castellà amb espectacle i tastet

de productes de Roses. Preu: 10 €, menors de 7 anys gratuït

DIJOUS 25 DE JULIOL**17 h, al port pesquer**

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la Plaça Catalunya

Contes a la fresca: “El venedor de contes”, a càrrec de la Cia. Jordi Tonietti

22 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella

Cine Ciutadella: *Frankenweenie*, de Tim Burton. En castellà

Preu entrada: adults 5 € i menors de 12 anys 3 €

DIVENDRES 26 DE JULIOL**17 h, al port pesquer**

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

20 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

“Mininits d'estiu”. Activitat familiar nocturna amb "Gromec", el gat de la Ciutadella

Preu: 8 €, per a nens entre 3 i 10 anys, acompanyants gratuït

A les 22.30 h, a l'espigó de la platja Nova

Sons del Món sota les estrelles: Sortida nocturna en catamarà visitant la badia de Roses, tot escoltant bona música i prenent una copa

Preu: 20 € (consumició, concert i viatge). Venda d'entrades a www.sonsdelmon.cat

DISSABTE 27 DE JULIOL**A les 10 h, a la platja de Santa Margarida, davant de l'Hotel Monterrey**

XXII Campionat local de vòlei platja 3x3 (pendent de confirmar)

11 h, a la plaça de la Pau

Visita guiada al refugi antiaeri. Reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la plaça de Catalunya

Espectacle infantil: "Pels descosits", a càrrec de la Companyia Carles Cuberes

22 h, a la plaça de Catalunya

Sardanes amb la cobla Cervianenca

22 h, a la platja de la Perola

VIII Cantada d'Havaneres Badia de Roses

Actuació dels grups: Pescadors de Roses, la Garota de l'Empordà i Ultramar

22.30 h, a l'Espai Cultural La Ciutadella

Sons del Món: **Concert de Luz Casal**

Venda d'entrades a www.sonsdelmon.cat

DILLUNS 29 DE JULIOL

21 h, al Castell de la Trinitat

"Nits d'aventures i vaixells". Visita guiada nocturna i copa de cava

Preu: 10 €, menors 7 anys gratuït

DIMARTS 30 DE JULIOL

17 h, al port pesquer

Visita guiada al port pesquer i la subhasta de peix

Informació i reserves a l'Oficina de Turisme, tel. 972 25 73 31

19 h, a la plaça de Catalunya

Espectacle infantil: "Cantacontes", a càrrec de la Companyia Clinclonclown

22 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

"Una Nit d'històries". Visita guiada nocturna en francès amb espectacle i tastet de productes de Roses. Preu: 10 €, menors de 7 anys gratuït

DIMECRES 31 DE JULIOL

22 h, a l'Espai Cultural la Ciutadella

"Una Nit d'històries". Visita guiada nocturna en català/castellà amb espectacle i tastet de productes de Roses. Preu: 10 €, menors de 7 anys gratuït

Guía Verano

Español

Junio / Julio

JUNIO

SÁBADO 22 DE JUNIO

Durante todo el día, en los terrenos de petanca junto a la Ciutadella
Torneo de Petanca de San Juan

De 10 a 22 h, en la plaza de Catalunya

Feria de artesanía

11 h, en la plaza de la Pau

Visita guiada al refugio antiaéreo
Reservas en la oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

A las 18.30 h, en diferentes puntos de la ciudad

II Edición del Día de la "Música al Carrer"
A beneficio de la Fundación Roses Contra el Càncer

DOMINGO 23 DE JUNIO - VERBENA DE SAN JUAN

De 10 a 22 h, en la plaza de Catalunya

Feria de artesanía

22 h, en la playa Nova

Hoguera de la Verbena de San Juan

22.20 h, en la playa Nova

Espectáculo de fuegos artificiales

22.30 h, en la plaza de Catalunya

Baile con el grupo Kirtana

A PARTIR DEL 24 DE JUNIO

Visitas guiadas diarias en el Espacio Cultural la Ciutadella
"Paseos de historia". 17 h francés, 18 h castellano, 19 h catalán
Precio: 5 €, menores de 7 años gratis

Visitas guiadas diarias en el Castillo de la Trinitat

"Un Mirador Fortificado". 18 h francés, 19 h castellano, 20 h catalán
Precio: 5 €, menores de 7 años gratis

LUNES 24 DE JUNIO

De 10 a 22 h, en la plaza de Catalunya

Feria de artesanía

MARTES 25 DE JUNIO

17 h, en el puerto pesquero

Visita guiada al puerto pesquero y a la subasta de pescado
Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

VIERNES 28 DE JUNIO. VERBENA DE SAN PEDRO

22.30 h, en la rambla Riera Ginjolars

Baile con La Montecarlo

SÁBADO 29 DE JUNIO. SAN PEDRO

10 h, frente a la plaza de les Botxes

Tirada del "artet" (antiguo arte de pesca), sardinada popular y habaneras

22 h, en la plaza de Catalunya

Sardanas con la cobla Osona

JULIO

DEL 1 AL 31 DE JULIO

Cada día, de 15 h a 19 h en la Playa Nova

Parque Infantil. Servicio gratuito una hora por día

Visitas guiadas diarias en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Paseos de historia". 18 h francés, 19 h castellano, 20 h catalán

Precio: 5 €, menores de 7 años gratis

Visitas diarias al Castillo de la Trinitat

"Un Mirador Fortificado". 18 h francés, 19 h castellano, 20 h catalán

Precio: 5 €, menores de 7 años gratis

MARTES 2 DE JULIO

17 h, en el puerto pesquero

Visita guiada al puerto pesquero y a la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Espectáculo infantil: "Sota l'aigua", a cargo de la Compañía La Bleda

JUEVES 4 DE JULIO

19 h, en la plaza Catalunya

Cuentos al fresco: "Contes per a menjar", a cargo de la Cía. Joan Boher

21 h, en el paseo Marítimo de Santa Margarita

Discomóvil

22 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella

Cine Ciutadella: "Pirates!"; De Peter Lord y Jeff Newitt. En catalán

Precio entrada: adultos 5 € y menores de 12 años 3 €

22.30 h, en el espigón de la playa Nova

"Sons del Món" bajo las estrellas: Salida nocturna en catamarán visitando la bahía de Roses, escuchando buena música y tomando una copa. Precio: 20 € (consumición, concierto y viaje). Venta de entradas en www.sonsdelmon.cat

VIERNES 5 DE JULIO

17 h, en el puerto pesquero

Visita guiada al puerto pesquero y a la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel: 972 25 73 31

20 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Mininits d'estiu" - Actividad familiar nocturna con "Gromec", el gato de la Ciutadella

Precio: 8 €, para niños entre 3 y 10 años, acompañantes gratuito

SÁBADO 6 DE JULIO

Durante todo el día, en los terrenos de petanca junto a la Ciutadella

Torneo mixto de Petanca

8 h, delante de la Ciutadella

Salida de la carrera de BTT TRANSPYR : Roses – San Sebastián

Información: Port de Roses, tel. 972 15 44 12

A partir de las 9 h, en la Playa del Rastrell (Santa Margarida)

XVII Campeonato Local de Fútbol Playa (pendiente de confirmar)

10 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

Ruta con la Mochila Megalítica. Caminata guiada por los dólmenes y menhires de la

Torre del Sastre Precio: 5 €, menores de 7 años gratis. Grupo mínimo 8 personas.

Reserva previa, tel: 972 15 14 66

11 h, en la plaza de la Pau

Visita guiada al refugio antiaéreo. Reservas en la Oficina de Turismo, tel: 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Espectáculo infantil: "Fem una festa", a cargo de la Compañía Jordi Tonietti

22 h, en la plaza de Catalunya

Sardanas con la cobla Foment del Montgrí

DOMINGO 7 DE JULIO**9 h, en la playa de Santa Margarida, delante del Hotel Monterrey**

IV Torneo de Tenis Playa

17 h, en el puerto pesquero

Visita guiada al puerto pesquero y a la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Espectáculo infantil: "Fextux", a cargo de la Compañía Pep Puigdemont

JUEVES 11 DE JULIO**19 h, en la plaza de Catalunya**

Cuentos al fresco: "Un raspall i altres animals", a cargo de la Cía. Clarart Espectacles

22 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella

Cine Ciutadella: "Intocable", de Olivier Nakache y Eric Toledano. En francés, con

subtítulos en castellano. Precio entrada: adultos 5 € y menores de 12 años 3 €

VIERNES 12 DE JULIO**De 10 a 22 h, en la plaza de Catalunya**

Feria de artesanía

17 h, en el puerto pesquero

Visita guiada al puerto pesquero y a la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

20 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Mininits d'estiu". Actividad familiar nocturna con "Gromec", el gato de la Ciutadella.

Precio: 8 €, para niños entre 3 y 10 años, acompañantes gratuito

A las 22.30 h, en el espigón de la playa Nova

"Sons del Món" bajo las estrellas: Salida nocturna en catamarán visitando la bahía de Roses, escuchando buena música y tomando una copa. Precio: 20 € (consumición, concierto y viaje). Venta de entradas en www.sonsdelmon.cat

SÁBADO 13 DE JULIO

Durante todo el día, en los terrenos de petanca junto a la Ciutadella

Torneo de Petanca Día del Club

De 10 a 22 h, en la plaza de Catalunya

Feria de artesanía

11 h, en la plaza de la Pau

Visita guiada al refugio antiaéreo. Reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Espectáculo infantil: "El País de xaua és festa", a cargo de la Cía. El País de Xauxa

22 h, en la plaza de Catalunya

Sardanas con la cobla Bisbal Jove

22.30 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella

Sons del Món: Concierto de "Manel"

Venta de entradas en www.sonsdelmon.cat

DOMINGO 14 DE JULIO

De 10 a 22 h, en la plaza de Catalunya

Feria de artesanía

22 h, en la playa Nova

Día del Turismo Francés: Espectáculo de fuegos artificiales

22.15 h, en el paseo marítimo de Santa Margarita

Día del Turismo Francés: Concierto con el grupo de versiones "DGremlins"

LUNES 15 DE JULIO

21 h, en el Castillo de la Trinidad

"Noches de aventuras y barcos". Visita guiada nocturna y copa de cava

Precio: 10 €, menores 7 años gratuito

MARTES 16 DE JULIO

17 h, en el puerto pesquero

Visita guiada al puerto pesquero y la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Espectáculo infantil: "Magia", a cargo de Magic Raül

22 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Une Nuit d'histoires". Visita guiada nocturna en francés con espectáculo y degustación de productos de Roses. Precio: 10 €, menores de 7 años gratis

MIÉRCOLES 17 DE JULIO

22 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Una Noche de historias". Visita guiada nocturna en catalán / castellano con espectáculo y degustación de productos de Roses.

Precio: 10 €, menores de 7 años gratis

JUEVES 18 DE JULIO**17 h, en el puerto pesquero**

Visita guiada al puerto pesquero y la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Cuentos al fresco: "Contem contes", a cargo de la Cía. Pep Puigdemont

22 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella

Cine Ciutadella: "Los Descendientes", de Alexandre Payne. En francés, con subtítulos en castellano. Precio entrada: adultos 5 € y menores de 12 años 3 €

VIERNES 19 DE JULIO**Todo el día, en el Puerto Deportivo y en la bahía de Roses**

Regata "Tour de France à la Voile". Estands con animación, actuaciones musicales y seguimiento de las regatas en directo. Información en Port de Roses, tel. 972 15 44 12

17 h, en el puerto pesquero

Visita guiada al puerto pesquero y a la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

20 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Mininits d'estiu". Actividad familiar nocturna con "Gromec", el gato de la Ciutadella

Precio: 8 €, para niños entre 3 y 10 años, acompañantes gratuito

22.30 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

Sons del Món: Concierto de **Los Chicos del Coro**

Venta de entradas en www.sonsdelmon.cat

SÁBADO 20 DE JULIO**Todo el día, en el puerto deportivo y en la bahía de Roses**

Tour de vela de Francia

10 h, en la playa de Santa Margarida, delante del Hotel Monterrey

Prueba del circuito Beach Volley Costa Brava

10 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

Ruta por el Camino de Ronda de la Almadrava a Cala Murtra. Duración de 10 a 14 h.

Precio: 6 €, menores de 7 años gratis. Grupo mínimo 8 personas.

Reserva previa, tel. 972 15 14 66

11 h, en la plaza de la Pau

Visita guiada al refugio antiaéreo.

Reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Espectáculo infantil: "Els Xançletes", a cargo de la Compañía Xançletes

22 h, en la plaza de Catalunya

Sardanas con la cobla Els Rossinyolets

A las 22.30 h, en el espigón de la playa Nova

"Sons del Món" bajo las estrellas: Salida nocturna en catamarán visitando la bahía de Roses, escuchando buena música y tomando una copa

Precio: 20 € (consumición, concierto y viaje)

Venta de entradas en www.sonsdelmon.cat

LUNES 22 DE JULIO**21 h, en el Castillo de la Trinidad**

"Noches de aventuras y barcos". Visita guiada nocturna y copa de cava

Precio: 10 €, menores 7 años gratuito

MARTES 23 DE JULIO**17 h, en el puerto pesquero**

Visita guiada al puerto pesquero y la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Espectáculo infantil: "Danses estrambòtiques", a cargo de la Compañía Trambòtics

22 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Une Nuit d'histoires". Visita guiada nocturna en francés con espectáculo y

degustación de productos de Roses. Precio: 10 €, menores de 7 años gratis

MIÉRCOLES 24 DE JULIO**22 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella**

"Una Noche de historias". Visita guiada nocturna en catalán / castellano con espec-

táculo y degustación de productos de Roses. Precio: 10 €, menores de 7 años gratis

JUEVES 25 DE JULIO**17 h, en el puerto pesquero**

Visita guiada al puerto pesquero y la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la Plaza Catalunya

Cuentos al fresco: "El venedor de contes", a cargo de la Cía. Jordi Tonietti

22 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella

Cine Ciutadella: "Frankenweenie", de Tim Burton. En castellano

Precio entrada: adultos 5 € y menores de 12 años 3 €

VIERNES 26 DE JULIO**17 h, en el puerto pesquero**

Visita guiada al puerto pesquero y a la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

20 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Mininits d'estiu". Actividad familiar nocturna con "Gromec", el gato de la Ciutadella

Precio: 8 €, para niños entre 3 y 10 años, acompañantes gratuito

A las 22.30 h, en el espigón de la playa Nova

"Sons del Món" bajo las estrellas: Salida nocturna en catamarán visitando la bahía de Roses, escuchando buena música y tomando una copa. Precio: 20 € (consumición, concierto y viaje). Venta de entradas en www.sonsdelmon.cat

SÁBADO 27 DE JULIO**A las 10 h, en la playa de Santa Margarida, delante del Hotel Monterrey**

XXII Campeonato local de voley playa 3x3 (pendiente de confirmación)

11 h, en la plaza de la Pau

Visita guiada al refugio antiaéreo. Reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Espectáculo infantil: "Pels descosits", a cargo de la Compañía Carles Cuberes

22 h, en la plaza de Catalunya

Sardanas con la cobla Cervianenca

22 h, en la playa de la Perola

VIII Cantada de Habaneras Bahía de Roses

Actuación de los grupos: Pescadors de Roses, la Garota de l'Empordà y Ultramar

22.30 h, en el Espacio Cultural La Ciutadella

Sons del Món: Concierto de Luz Casal

Venta de entradas en www.sonsdelmon.cat

LUNES 29 DE JULIO

21 h, en el Castillo de la Trinidad

"Noches de aventuras y barcos". Visita guiada nocturna y copa de cava

Precio: 10 €, menores 7 años gratuito

MARTES 30 DE JULIO

17 h, en el puerto pesquero

Visita guiada al puerto pesquero y la subasta de pescado

Información y reservas en la Oficina de Turismo, tel. 972 25 73 31

19 h, en la plaza de Catalunya

Espectáculo infantil: "Cantacontes", a cargo de la Compañía Clinclonclown

22 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Une Nuit d'histoires". Visita guiada nocturna en francés con espectáculo y degustación de productos de Roses. Precio: 10 €, menores de 7 años gratis

MIÉRCOLES 31 DE JULIO

22 h, en el Espacio Cultural la Ciutadella

"Una Noche de historias". Visita guiada nocturna en catalán / castellano con espectáculo y degustación de productos de Roses. Precio: 10 €, menores de 7 años gratis

Guide Été

Français

Juin / Juillet

JUIN

SAMEDI 22 JUIN

Pendant la journée, sur les terrains de pétanque à côté de La Ciutadella
Tournoi de Pétanque de Saint Jean

10 h à 22 h, place de Catalunya

Foire d'artisanat

11 h, place de la Pau

Visite guidée au refuge anti-aérien de Roses

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

A 18:30, dans les rues de la Ville

Deuxième édition de la Journée «Música al carrer» (Street Music)

Concert au profit de la Fondation Roses Contra el Càncer

DIMANCHE 23 JUIN – RÉVEILLON DE LA SAINT JEAN

10 h à 22 h, place de Catalunya

Foire d'artisanat

22 h, plage Nova

Allumage des feux du réveillon de la Saint Jean

22:20 h, plage Nova

Spectacle de feux d'artifice

22:30 h place de Catalunya

Bal avec le groupe Kirtana

DEPUIS LE 24 JUIN

Tous les jours à l'Espace culturel de La Ciutadella, visite guidée

«Promenades d'histoire.» (17 h en français, 18 h en espagnol et 19 h en catalan)

Prix: Adultes 5 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

Tous les jours au Château de La Trinitat, visite guidée

«Un belvédère fortifié» (18 h en français, 19 h espagnol, 20 h catalan)

Prix: Adultes 5 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

LUNDI 24 JUIN

Foire d'artisanat

MARDI 25 JUIN

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

VENDREDI 28 JUIN - RÉVEILLON DE SAINT PIERRE

22:30 h, Rambla Riera Ginjolers

Bal avec La Montecarlo

SAMEDI 29 JUIN - SAINT PIERRE

10 h, en face la place de Les Botxes

«Tirada de l'artet» (pêche traditionnelle), repas populaire (sardines) et récital d'Havaneres

22 h, place de Catalunya

Sardanes avec la cobla Osona

JUILLET

DU 1er AU 31 JUILLET

Tous les jours, de 15h à 19 h, sur la plage Nova

Club infantile de plage. Service gratuit d'une heure par jour

Tous les jours à l'Espace culturel de La Ciutadella, visite guidée

«Promenades d'histoire.» (18 h en français, 19 h en espagnol et 20 h en catalan)

Prix: Adultes 5 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

Tous les jours au Château de La Trinitat, visite guidée

«Un belvédère fortifié» (18 h en français, 19 h espagnol, 20 h catalan)

Prix: Adultes 5 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

MARDI 2 JUILLET

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Spectacle pour enfants: «Sota l'aigua» par la Compagnie La Bleda

JEUDI 4 JUILLET

19 h, place de Catalunya

Histoires en plein air: «Contes per a menjar», par la Compagnie Joan Boher

21 h, promenade maritime de Santa Margarida

Discomobile

22 h, espace culturel La Ciutadella

Cinema Ciutadella: «Pirates !», de Peter Lord et Jeff Newitt. En catalan.

Prix: Adultes 5 €, enfants de moins de 12 ans, 3 €

22:30 h, jettée de la plage Nova

Sons del món sous les étoiles : sortie nocturne en catamaran visitant la baie de Roses en écoutant de la bonne musique et prenant un verre.

Prix : 20 € (consommation, concert et voyage). Vente de tickets á: www.sonsdelmon.cat

VENDREDI 5 JUILLET

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

20 h, espace culturel La Ciutadella

«Minuits d'été»: activité familiale nocturne avec « Gromec », le chat de La Ciutadella

Prix : 8 € pour enfants entre 3 et 10 ans, accompagnants gratuit.

SAMEDI 6 JUILLET

Pendant la journée, sur les terrains de pétanque à côté de La Ciutadella

Tournoi mixte de Pétanque

8 h, en face de la Ciutadella

Départ de la course VTT TRANSPYR : Roses – San Sebastián

Information: Port de Roses, tél. 972 15 44 12

A partir de 9 h, sur la plage du Rastrell (Santa Margarida)

XVII^{ème} Championnat de football de plage

10 h, espace culturel La Ciutadella

Route avec le sac à dos mégalithique : Randonnée guidée à travers les dolmens et menhirs de la Torre del Sastre.

Prix: Adultes 5 €, enfants moins de 7 ans, gratuit. Réservation au tél.972 151 466

11 h, place de la Pau

Visite guidée au refuge anti-aérien. Inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Spectacle pour enfants: «Fem una Festa», par la Compagnie Jordi Tonietti

22 h, place de Catalunya

Sardanes avec la cobla Foment del Montgrí

DIMANCHE 7 JUILLET

9 h, plage de Santa Margarida en face de l'hôtel Monterrey

IV Tournoi de Tennis Plage

MARDI 9 JUILLET

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Spectacle pour enfants: «Fextux», par la Compagnie Pep Puigdemont

JEUDI 11 JUILLET

19 h, place de Catalunya

Histoires en plein air: «Un raspall i altres animals», par la Compagnie Clarart Espectacles

22 h, espace culturel La Ciutadella

Cinema Ciutadella: «Intocable», d'Olivier Nakache et Eric Toledano. En français avec sous-titres en espagnol. Prix: Adultes 5 €, enfants de moins de 12 ans, 3 €

VENDREDI 12 JUILLET

10 h à 22 h, place de Catalunya

Foire d'artisanat

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

20 h, espace culturel La Ciutadella

«Minuïts d'été»: activité familiale nocturne avec « Gromec », le chat de La Ciutadella

Prix : 8 € pour enfants entrés 3 et 10 ans, accompagnants gratuit

22:30 h, jettée de la plage Nova

Sons del món sous les étoiles : sortie nocturne en catamaran visitant la baie de Roses en écoutant de la bonne musique et prenant un verre.

Prix : 20 € (consommation, concert et voyage). Vente de tickets à : www.sonsdelmon.cat

SAMEDI 13 JUILLET

Tout au long de la journée, au terrain de pétanque à côté de la Citadelle

Tournoi de Pétanque «Dia del Club»

10 h à 22 h, place de Catalunya

Foire d'artisanat

11 h, place de la Pau

Visite guidée au refuge anti-aérien de Roses

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Spectacle pour enfants: «El País de xaixa és festa», par la Compagnie El País de Xauxa

22 h, place de Catalunya

Sardanes avec la cobla Bisbal Jove

22:30 h, espace culturel La Ciutadella

Sons del Món: Concert de «Manel». Ventes de billets à www.sonsdelmon.cat

DIMANCHE 14 JUILLET

10 h à 22 h, place de Catalunya

Foire d'artisanat

22 h, plage Nova

Jour du Tourisme Français. Spectacle de feux d'artifice

22:15 h, promenade maritime de Santa Margarida

Jour du Tourisme Français. Concert avec l'ensemble «DGremlins»

LUNDI 15 JUILLET

21 h, château de La Trinitat

«Nuits d'aventures et bateaux»: visite guidée nocturne et coupe de cava

Prix: 10 €. Enfants de moins de 7 ans gratuit

MARDI 16 JUILLET

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Spectacle pour enfants: «Màgia», par la Compagnie Màgic Raül

22 h, espace culturel La Ciutadella

«Une nuit d'histoires». Visite guidée nocturne en FRANÇAIS, avec spectacle et dégustation de produits de Roses. Prix: 10 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

MERCREDI 17 JUILLET

22 h, espace culturel La Ciutadella

«Une nuit d'histoires». Visite guidée nocturne en catalan/espagnol, avec spectacle et dégustation de produits de Roses. Prix: 10 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

JEUDI 18 JUILLET**17 h, au port de pêche**

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Histoires en plein air: «Contem contes», par la Compagnie Pep Puigdemont

22 h, espace culturel La Ciutadella

Cinema Ciutadella: «Los Descendientes», d'Alexandre Payne. En français avec sous-titres en espagnol. Prix: Adultes 5 €, enfants de moins de 12 ans, 3 €

VENDREDI 19 JUILLET**Toute la journée, dans le port de plaisance et la baie de Roses**

Tour de France à la voile. Village d'animation, concerts et observation des régates

Information: Port de Roses, tél. 972 15 44 12

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

20 h, espace culturel La Ciutadella

«Mininuits d'été»: activité familiale nocturne avec «Gromec», le chat de La Ciutadella
Prix: 8 € pour enfants entre 3 et 10 ans, accompagnants gratuit

22:30 h, Espace Culturel La Ciutadella

Sons del Món: Concert de «Los Chicos del Coro»

Vente de tickets á: www.sonsdelmon.cat

SAMEDI 20 JUILLET**Toute la journée, dans le port de plaisance et la baie de Roses**

Tour de France à la voile. Village d'animation, concerts et observation des régates

Information: Port de Roses, tél. 972 15 44 12

10 h, sur la plage de Santa Margarita, en face de l'Hôtel Monterrey

Épreuve du circuit de volley-ball de plage Costa Brava

10 h, espace culturel La Ciutadella

Randonnée guidée par le Chemin de ronde: de l'Almadrava à Cala Murtra

Durée de 10h à 14 h. Prix: Adultes 6 €, enfants moins de 7 ans, gratuit

Réservation au tél. 972 15 14 66

11 h, place de la Pau

Visite guidée au refuge anti-aérien de Roses

Inscriptions à l'Office de Tourisme de Roses: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Spectacle pour enfants: «Els Xancletes», par la Compagnie Xancletes

22 h, place de Catalunya

Sardanes avec la cobla Els Rossinyolets

22:30 h, jettée de la plage Nova

Sons del món sous les étoiles: sortie nocturne en catamaran visitant la baie de Roses en écoutant de la bonne musique et prenant un verre

Prix: 20 € (consommation, concert et voyage). Vente de tickets á: www.sonsdelmon.cat

LUNDI 22 JUILLET

21 h, château de La Trinitat

«Nuits d'aventures et bateaux»: visite guidée nocturne et coupe de cava

Prix : 10 €. Enfants de moins de 7 ans gratuit

MARDI 23 JUILLET

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Spectacle pour enfants : «Danses estrambòtiques», par la compagnie Trambòtics

22 h, espace culturel La Ciutadella

«Une nuit d'histoires». Visite guidée nocturne en français, avec spectacle et dégustation de produits de Roses. Prix : 10 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

MERCREDI 24 JUILLET

22 h, espace culturel La Ciutadella

«Une nuit d'histoires». Visite guidée nocturne en catalan/espagnol, avec spectacle et dégustation de produits de Roses. Prix: 10 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

JEUDI 25 JUILLET

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Histoires en plein air: «El venedor de contes», par la Compagnie Jordi Tonietti

22 h, espace culturel La Ciutadella

Cinema Ciutadella: «Frankenweenie» , de Tim Burton. En espagnol

Prix: Adultes 5 €, enfants de moins de 12 ans, 3 €

VENDREDI 26 JUILLET

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

20 h, espace culturel La Ciutadella

«Mininuits d'été»: activité familiale nocturne avec «Gromec», le chat de La Ciutadella

Prix : 8 € pour enfants entre 3 et 10 ans, accompagnants gratuit

22:30 h, jettée de la plage Nova

Sons del món sous les étoiles : sortie nocturne en catamaran visitant la baie de Roses en écoutant de la bonne musique et prenant un verre

Prix: 20 € (consommation, concert et voyage). Vente de tickets à : www.sonsdelmon.cat

SAMEDI 27 JUILLET

10 h, Plage de Santa Margarida, en face de l'hôtel Monterrey

XXII Championnat local de volley-ball plage 3x3

11 h, place de la Pau

Visite guidée au refuge anti-aérien de Roses

Inscriptions à l'Office de Tourisme de Roses: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Spectacle pour enfants: «Pels descosits», par la Compagnie Carles Cuberes

22 h, place de Catalunya

Sardanes avec la cobla Cervianenca

22 h, sur la plage de La Perola

VIII concert d'Havaneres Badia de Roses

Avec les groupes: Pescadors de Roses, La Garota de l'Empordà et Ultramar

22:30 h, espace culturel La Ciutadella

Sons del Món: concert de **Luz Casal**. Vente de tickets à : www.sonsdelmon.cat

22 h, espace culturel La Ciutadella

«Une nuit d'histoires». Visite guidée nocturne en français, avec spectacle et dégustation de produits de Roses. Prix : 10 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

MERCREDI 31 JUILLET

22 h, espace culturel La Ciutadella

«Une nuit d'histoires». Visite guidée nocturne en catalan/espagnol, avec spectacle et dégustation de produits de Roses. Prix : 10 €, enfants de moins de 7 ans gratuit

LUNDI 29 JUILLET

21 h, château de La Trinitat

«Nuits d'aventures et bateaux» : visite guidée nocturne et coupe de cava

Prix : 10 €. Enfants de moins de 7 ans gratuit

MARDI 30 JUILLET

17 h, au port de pêche

Visite guidée au port de pêche et la criée du poisson

Information et inscriptions à l'Office de Tourisme: tél. 972 25 73 31

19 h, place de Catalunya

Spectacle pour enfants: «Cantacontes», par la Compagnie Clinclonclown

Summer Guide

English

June / July

JUNE

SATURDAY 22 JUNE

All day, on the boules courts next to the Citadel
Saint John Boules Tournament

10am - 10pm, at the Plaça de Catalunya

Arts and crafts fair

11am, at the Plaça de la Pau

Guided tour of the anti-aircraft shelter
Bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

6.30 pm, in different parts of the town

Second Edition of the Street Music Day
Concert to benefit the Roses Cancer Foundation

SUNDAY 23 JUNE - ST JOHN'S EVE

10am - 10pm, at the Plaça de Catalunya

Arts and crafts fair

10pm, on Nova beach

Lighting of the St. John's Eve bonfire

10.20pm, on Nova beach

Fireworks

10.30pm, at the Plaça de Catalunya

Dance with the group Kirtana

FROM 24 JUNE

Daily guided tours around the Citadel Cultural Space

"Passejades d'història". 5pm French, 6pm Spanish, 7pm Catalan
Price: €5, under-7s free

Daily guided tours of Trinity Castle

"Un Mirador Fortificat". 6pm French, 7pm Spanish, 8pm Catalan
Price: €5, under-7s free

MONDAY 24 JUNE

10am - 10pm, at the Plaça de Catalunya

Arts and crafts fair

TUESDAY 25 JUNE

5pm, at the fishing port

Guided tour of the fishing port and fish auction
Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

FRIDAY 28 JUNE ST PETER'S EVE

10.30pm, on the Riera Ginjolers boulevard

Dance with La Montecarlo

SATURDAY 29 JUNE ST PETER

10am in front of the Plaça de les Botxes

Net casting, public sardine feast and Habana songs with the "Pescadors de Roses"

10pm, at the Plaça de Catalunya

Sardanes traditional dancing with the sardana music group Osona

JULY**FROM 1 TO 31 JULY****Daily Children's Club**

3pm to 7pm at the Nova beach. 1h a day - Free

Daily guided tours at the Citadel Cultural Space

"Passejades d'història". 6pm French, 7pm Spanish, 8pm Catalan

Price: €5, under-7s free

Daily guided tours of Trinity Castle

"Un Mirador Fortificat". 6pm French, 7pm Spanish, 8pm Catalan

Price: €5, under-7s free

TUESDAY 2 JULY**5pm, at the fishing port**

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Children's show: "Sota l'aigua", by the company La Bleda

THURSDAY 4 JULY**7pm, at the Plaça de Catalunya**

Outdoor stories: "Contes per a menjar", by the company Joan Boher

9pm, on the Santa Margarida promenade

Mobile disco

10pm, at the Citadel Cultural Space

Citadel cinema: "Pirates!", by Peter Lord and Jeff Newitt. In Catalan.

Price: adults €5 and under-12s €3

10.30pm, on the Nova beach breakwater

"Sons del món" under the stars: Evening catamaran trip around the Bay of Roses, whilst listening to good music and enjoying a drink. Price: 20 euros (drink, concert and trip). Tickets on sale at www.sonsdelmon.cat

FRIDAY 5 JULY**5pm, at the fishing port**

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

8pm, at the Citadel Cultural Space

"Mininits d'estiu" – Evening family activity with "Gromec", the Citadel cat

Price: €8 for children between 3 and 10 years old, companions free

SATURDAY 6 JULY**All day, on the boules courts next to the Citadel**

Mixed boules tournament

8pm, in front of the Citadel Cultural Space

Start of the BTT race TRANSPYR: Roses – San Sebastián

Informations at Port de Roses: 972 15 44 12

From 9am, at the Rastrell beach (Santa Margarida)

17th Local Beach Football Championship

10am, at the Citadel Cultural Space

Walk with the Megalithic Backpack. Guided walk around the dolmens and menhirs of the "Torre del Sastre". Price: €5, under-7s free. Minimum 8 people.

Prior bookings tel. 972 15 14 66

11am, at the Plaça de la Pau

Guided tour of the anti-aircraft shelter. Bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Children's show: "Fem una festa", by the company Jordi Tonietti

10pm, at the Plaça de Catalunya

Sardanes traditional dancing with the sardana music group Foment del Montgrí

SUNDAY 7 JULY**9am, at the Santa Margarida beach, in front of the Hotel Monterrey**

4th Beach Tennis Tournament

TUESDAY 9 JULY**5pm, at the fishing port**

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Children's show: "Fextux", by the company Pep Puigdemont

THURSDAY 11 JULY**7pm, at the Plaça de Catalunya**

Outdoor stories: "Un raspall i altres animals", by the company Clarart Espectacles

10pm, at the Citadel Cultural Space

Citadel cinema: "Intocable", by Olivier Nakache and Eric Toledano. In French, with Spanish subtitles. Price: adults €5 and under-12s €3

FRIDAY 12 JULY**10am - 10pm, at the Plaça de Catalunya**

Arts and crafts fair

5pm, at the fishing port

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

8pm, at the Citadel Cultural Space

"Mininits d'estiu". – Evening family activity with "Gromec", the Citadel cat

Price: €8 for children between 3 and 10 years old, companions free

10.30pm, on the Nova beach breakwater

"Sons del món" under the stars: Evening catamaran trip around the Bay of Roses, whilst listening to good music and enjoying a drink. Price: 20 euros (drink, concert and trip). Tickets on sale at www.sonsdelmon.cat

SATURDAY 13 JULY

All day, on the boules courts next to the Citadel

Club day's boules tournament

10am - 10pm, at the Plaça de Catalunya

Arts and crafts fair

11am, at the Plaça de la Pau

Guided tour of the anti-aircraft shelter Bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Children's show: "El País de xauxa és festa", by the company El País de Xauxa

10pm, at the Plaça de Catalunya

Sardanes traditional dancing with the sardana music group Bisbal Jove

10.30pm, at the Citadel Cultural Space

"Sons del món" Festival: concert by "Manel"

Tickets on sale at www.sonsdelmon.cat

SUNDAY 14 JULY

10am - 10pm, at the Plaça de Catalunya

Arts and crafts fair

10pm, at the Nova beach

French tourism day: Fireworks

10.15pm, at the seafront promenade in Santa Margarita

French tourism day: Concert with the cover band "DGremlins"

MONDAY 15 JULY

9pm, at Trinity Castle

"Nits d'aventures i vaixells". Evening guided tour and glass of cava. Price: €10, under-7s free

TUESDAY 16 JULY

5pm, at the fishing port

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Children's show: "Màgia", by Màgic Raül

10pm, at the Citadel Cultural Space

"Una Nit d'històries". Evening guided tour in french with a show and sampling of products from Roses. Price: €10, under-7s free

WEDNESDAY 17 JULY

10pm, at the Citadel Cultural Space

"Una Nit d'històries". Evening guided tour in catalan/spanish with a show and sampling of products from Roses. Price: €10, under-7s free

THURSDAY 18 JULY**5pm, at the fishing port**

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Outdoor stories: "Contem contes", by the company Pep Puigdemont

10pm at the Citadel Cultural Space

Citadel cinema: "Los Descendientes", by Alexandre Payne. In French, with Spanish subtitles. Price: adults €5 and under-12s €3

FRIDAY 19 JULY**All day, in the marina and the bay of Roses**

Boat race "Tour de France à la Voile". Stands, concerts and boat races watching

Information at Port de Roses, tel: 972 15 44 12

5pm, at the fishing port

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

8pm, at the Citadel Cultural Space

"Mininits d'estiu". – Evening family activity with "Gromec", the Citadel cat

Price: €8 for children between 3 and 10 years old, companions free

10.30pm, at the Citadel Cultural Space

"Sons del món" Festival: concert by "Los chicos del coro"

Ticket sales at www.sonsdelmon.cat

SATURDAY 20 JULY**All day, in the marina and the bay of Roses**

Boat race "Tour de France à la Voile".

Stands, concerts and boat races watching

Information at Port de Roses, tel: 972 15 44 12

10am, at the Santa Margarida beach, in front of the Hotel Monterrey

Beach Volley Costa Brava circuit test

10am, at the Citadel Cultural Space

Walk along the coastal path from Almadrava to Cala Murtra. Between 10am and 2pm.

Price: €6, under-7s free Minimum 8 people. Prior bookings tel. 972 15 14 66

11am, at the Plaça de la Pau

Guided tour of the anti-aircraft shelter Bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Children's show: "Els Xançletes", by the company Xançletes

10pm, at the Plaça de Catalunya

Sardanes traditional dancing with the sardana music group Els Rossinyolets

10.30pm, on the Nova beach breakwater

"Sons del món" under the stars: Evening catamaran trip around the Bay of Roses, whilst listening to good music and enjoying a drink. Price: 20 euros (drink, concert and trip). Tickets on sale at www.sonsdelmon.cat

MONDAY 22 JULY**9pm, at Trinity Castle**

"Nits d'aventures i vaixells". Evening guided tour and glass of cava

Price: €10, under-7s free

TUESDAY 23 JULY**5pm, at the fishing port**

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Children's show: "Danses estrambòtiques", by the company Trambòtics

10pm, at the Citadel Cultural Space

"Una Nit d'històries". Evening guided tour in french with a show and sampling of

products from Roses. Price: €10, under-7s free

WEDNESDAY 24 JULY**10pm, at the Citadel Cultural Space**

"Una Nit d'històries". Evening guided tour in catalan/spanish with a show and

sampling of products from Roses. Price: €10, under-7s free

THURSDAY 25 JULY**5pm, at the fishing port**

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Outdoor stories: "El venedor de contes", by the company Jordi Tonietti

10pm, at the Citadel Cultural Space

Citadel cinema: Frankenweenie, by Tim Burton. In Spanish

Price: adults €5 and under-12s €3

FRIDAY 26 JULY**5pm, at the fishing port**

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

8pm, at the Citadel Cultural Space

"Mininits d'estiu". Evening family activity with "Gromec", the Citadel cat

Price: €8 for children between 3 and 10 years old, companions free

10.30pm, on the Nova beach breakwater

"Sons del món" under the stars: Evening catamaran trip around the Bay of Roses, whilst listening to good music and enjoying a drink. Price: 20 euros (drink, concert and trip). Tickets on sale at www.sonsdelmon.cat

SATURDAY 27 JULY**10am, at the Santa Margarida beach, in front of the Hotel Monterrey**

22nd Local Beach Volleyball Championship 3x3

11am, at the Plaça de la Pau

Guided tour of the anti-aircraft shelter Bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Children's show: "Pels descosits", by the company Carles Cuberes

10pm, at the Plaça de Catalunya

Sardanes traditional dancing with the sardana music group Cervianenca

10pm, at La Perola beach

8th Bay of Roses Havana Songs Festival

Performances by: Pescadors de Roses, la Garota de l'Empordà and Ultramar

10.30pm, at the Citadel Cultural Space

"Sons del món" Festival: Concert by Luz Casal

Tickets on sale at www.sonsdelmon.cat

MONDAY 29 JULY

9pm, at Trinity Castle

"Nits d'aventures i vaixells". Evening guided tour and glass of cava

Price: €10, under-7s free

TUESDAY 30 JULY

5pm, at the fishing port

Guided tour of the fishing port and fish auction

Information and bookings at the Tourist Office, tel. 972 25 73 31

7pm, at the Plaça de Catalunya

Children's show: "Cantacontes", by the company Clinclonclown

10pm, at the Citadel Cultural Space

"Una Nit d'històries". Evening guided tour in french with a show and sampling of products from Roses. Price: €10, under-7s free

WEDNESDAY 31 JULY

10pm, at the Citadel Cultural Space

"Una Nit d'històries". Evening guided tour in catalan/spanish with a show and sampling of products from Roses. Price: €10, under-7s free



Ajuntament de Roses
www.roses.cat



www.visit.roses.cat

Informació | Información | information

Oficina de Turisme de Roses

Avinguda de Rhode, 77-79 | 17480 Roses

Tel.: 972 25 73 31 | turisme@roses.cat | www.visit.roses.cat



ROSES[®]

